

GALICIA TRAVEL AGENCIES







クメ貯水池

インデックス

GALICIA TRAVEL AGENCIES

ABRAMAR VIAJES .9	PAMBRETOURS.COM .37
ARRIBEIRADOS .11	PILGRIM .41
ART NATURA .13	VIANDOTREKS .43
BLUSCUS .15	RUTAS MEIGAS .45
CELTRAVEL .17	RUTEART .47
CIRCUITOS GALICIA .21	SIENTE GALICIA .51
CNTRAVEL .23	SIMPLY GALICIA .53
COMPOSTELA CAMPERS .25	TEE TRAVEL .55
DMC GALICIA .27	VIAJES CAMINO DE SANTIAGO .57
EASYGALICIA .29	INTERRÍAS .61
EXPERIENCIAS DEL DESTINO .33	VIAJES VILORIA - GALICIA INCOMING .63
GALIWONDERS .35	VIOVIAJES .65

ガリシア



サンティアゴ・デ・コンポステーラ



ア・コルーニャ



ヴィゴ



ポンテベドラ



オウレンセ



ルーゴ



フェロル



サンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂



大西洋諸島海洋陸上国立公園



道路

- AP-9 · ア・コルーニャ - ヴィゴ
- AP-53 · サンティアゴ・デ・コンポステーラ - オウレンセ
- A-52 · オウレンセ - ヴィゴ
- A-6 · ア・コルーニャ - ルーゴ
- N-540 · ルーゴ - オウレンセ



聖ヤコブの道

- ポルトガル語
- プラタ通り
- ウィンター・ロード
- イングリッシュ・ウェイ
- フィステラ・ムシア・ウェイ



- フランス式
- プリミティブ・ウェイ
- ノース・ロード



ヘラクレスの塔



ルーゴのローマの壁



オーズ諸島

シエス諸島

高速列車AVE
マドリッド-オウレンセ





ニアブレ山



ABRAMAR VIAJES

ヴィゴ, ポンテベドラ

ES

En Abramar DMC tenemos más de 20 años de experiencia en el sector y ni uno solo de ellos ha pasado sin que no buscásemos algo diferente, innovador y capaz de sorprender a nuestros clientes más experimentados.

Creamos experiencias innovadoras, sorprendentes y adaptadas a las necesidades e intereses de quien los solicita. Todo esto es posible gracias a nuestro profundo conocimiento de Galicia y a nuestra pasión por los retos.

Además de la excelente relación comercial que mantenemos con nuestros proveedores, que como colaboradores habituales nos proporcionan unas condiciones de trabajo siempre inmejorables, el grupo Abramar garantiza que todos sus procedimientos están avalados por los certificados de calidad Q de Calidad Turística y ISO 9001.

JA

アブラマールDMCは、この分野で20年以上の経験を積んでおり、経験豊富なお客様を驚かせることができるような、革新的で他とは違うものを探さずに過ごしたことは一度もありません。

私たちは革新的で驚きに満ちた体験を創造し、それを求める人々のニーズと関心に適合させます。こうしたことができるのも、ガリシアに対する深い知識と挑戦への情熱のおかげだ。

アブラマール・グループは、最高の労働条件を提供してくれるサプライヤーとの良好な取引関係に加え、すべての手続きがQ for Quality TourismとISO 9001品質証明書によって保証されています。



+34 986 221 441



mice@abramar.com



www.abramarmice.com



聖ヤコブの道



ARRIBEIRADOS

ルーゴ州アセドレ

ES

¡Vive la Ribeira Sacra! Disfruta con tu familia o grupo de amigos de este paraíso lleno de tesoros esperando a ser descubiertos. Déjate guiar por Arribeirados, comprometidos con nuestra tierra, en nuestras rutas de 2 a 4 días diseñadas exclusivamente para vosotros.

Con nosotros, admirarás las espectaculares vistas sobre los cañones del Sil desde impresionantes miradores y surcarás las aguas de los ríos Miño y Sil, entre bosques autóctonos, los fiordos gallegos y los escarpados viñedos.

Te deleitarás con los vinos de la D.O. Ribeira Sacra, fruto de la viticultura heroica. Podrás sentir la magia que rezuma cada uno de sus rincones y de sus gentes, descubrirás bosques encantados en los que te encontrarás en armonía con la naturaleza y te extasiarás con las más bellas joyas del románico rural. Amarás la Ribeira Sacra.

JA

リベイラ・サクラを体験しよう!発見されるのを待っている宝物でいっぱいこのパラダイスを、ご家族やご友人とお楽しみください。アリベイラドスは、私たちの土地にコミットし、あなたのために特別にデザインされた2~4日間のルートをご案内します。

私たちと一緒に、息をのむような見晴らしの良い場所からシル峡谷の壮大な景色を眺め、原生林、ガリシアのフィヨルド、険しいブドウ畑に囲まれたミーニョ川とシル川を航行しましょう。

英雄的なブドウ栽培の賜物であるD.O.リベイラ・サクラのワインに、きっとご満足いただけることだろう。その隅々からにじみ出る魔法を感じ、自然と調和する魅惑の森を発見し、ロマネスク建築の最も美しい宝石に魅了されることだろう。リベイラ・サクラを気に入るだろう。



+34 604 085 609
+34 982 881 386



reservas@arribairados.com



www.arribairados.com



リベイラ・サクラ



ART NATURA

ア・コルーニャ

ES

ArtNatura es un turoperador y DMC receptivo. ArtNatura diseña itinerarios adaptados a los gustos de nuestros clientes. Trabajamos mano a mano con los mejores expertos locales con el objetivo de mostrar en profundidad nuestro patrimonio, naturaleza y gastronomía. Contamos con más de 20 años de experiencia, por lo que somos grandes conocedores del sector. El Camino de Santiago es uno de nuestras experiencias favoritas. Además del Camino Francés, podemos ofrecerles servicios en el resto de rutas, como el Camino del Norte, el Camino Primitivo, el Camino Inglés, el Camino Portugués y la Vía de la Plata. Tu eliges, autoguiadas, con todas las comodidades e incluyendo vehículo de apoyo y los mejores alojamientos.

En ArtNatura diseñamos nuestros tours y experiencias gastronómicas: acompañados por un guía experimentado, que compartirá con el cliente sus conocimientos sobre la cultura, historia y gastronomía de lugares especiales. Prestamos atención a aquellas experiencias y espacios que permiten al viajero interaccionar con productores, aprender sobre la cultura gastronómica de los lugares visitados y descubrir nuevos sabores, aromas y escenarios. Naturaleza, arquitectura, cultura e historia. Con la ayuda de nuestros colaboradores y expertos locales diseñamos viajes y experiencias a medida.

JA

ArtNaturaは新規参入のツアーオペレーターおよびDMCである。ArtNaturaは、お客様の好みに合わせた旅程をデザインします。私たちは、地元の最高の専門家と手を携えて、遺産、自然、美食を深く紹介します。私たちには20年以上の経験があり、この分野のエキスパートです。カミノ・デ・サンティアゴは私たちのお気に入りの体験のひとつだ。フレンチ・ウェイに加え、ノーザン・ウェイ、プリミティブ・ウェイ、イングリッシュ・ウェイ、ポルトギーゼ・ウェイ、シルバー・ウェイといった他のルートでもサービスを提供することができます。あなたが選ぶ、セルフガイド、すべての快適さ、サポート車と最高の宿泊施設を含む。

ArtNaturaでは、経験豊かなガイドが同行し、特別な場所の文化、歴史、美食に関する知識をお客様と共有しながら、ツアーや美食体験をデザインしています。私たちは、旅行者が生産者と交流し、訪れた場所の美食文化を学び、新しい味、香り、風景を発見できるような体験や空間に注目している。自然、建築、文化、歴史。パートナーや現地の専門家の協力を得て、オーダーメイドの旅行や体験をデザインします。



+34 639 888 064
+34 881 027 764



info@artnaturagalicia.com



www.artnaturagalicia.com



ガリシアのイルカ



BLUSCUS

GALICIA MARINERA

BLUSCUS

ヴィゴ

ES

Trabajamos desde el 2014 como una agencia receptiva especializada en turismo marítimo. ¿Qué es el turismo marítimo?

Poder conocer la cultura del mar, sus tradiciones y oficios, así como el entorno natural e histórico, a través de los profesionales que trabajan día a día.

¿Qué hacemos?

1. Mostramos la Galicia más marinera a través de sus costumbres, rincones, gentes y secretos a través de nuestras experiencias turísticas, rutas en barco y a pie.
2. Realizamos viajes personalizados por Galicia para grupos: familias, escuelas y, especialmente para empresas con jornadas de team building y viajes de incentivo.
3. Organizar eventos especiales alrededor de todo el litoral gallego.
4. Impartimos formación en turismo marítimo.
5. Asesoramos a ayuntamientos costeros, municipios, agrupaciones empresariales y productores para crear una oferta turística sostenible e inclusiva para los/as visitantes.

JA

私たちは2014年から、船旅に特化した受入代理店として活動しています。海上観光とは何か？

毎日そこで働くプロフェッショナルたちを通して、海の文化、伝統、商売、そして自然や歴史的環境を知ること。

どうする？

1. 私たちは、観光体験、ボート、ウォーキング・ルートを通して、ガリシアの風習、街角、人々、そして秘密を通して、最も海の豊かなガリシアを紹介します。
2. 家族旅行、学校旅行、特に企業のチームビルディングや報奨旅行など、グループ向けにガリシア地方の個人旅行を企画します。
3. ガリシア沿岸全域で特別イベントを開催する。
4. 私たちはマリナー・ツーリズムのトレーニングを提供しています。
5. 私たちは、観光客に持続可能で包括的な観光サービスを提供するために、沿岸の協議会、自治体、企業グループ、生産者に助言している。



+34 657 635 999



info@bluscus.es
marino@bluscus.es



www.bluscus.es



アス・カテドレイス・ビーチ、リバデオ



celtravel
DESTINATION MANAGEMENT

CELTRAVEL

ポンテベダ州カンバドス

ES

Celtravel es un turoperador especializado en la gestión de viajes para todo tipo de grupos. Gracias a nuestra profesionalidad, nos hemos convertido en el principal partner en la gestión de grupos de los mayores turoperadores nacionales e internacionales.

Para nosotros lo más importante es ofrecer un excelente servicio a nuestros clientes, por lo que gestionamos las experiencias de viaje con mimo y cariño, buscamos siempre la mejor relación calidad-precio y cuidamos hasta el último detalle, evitando sobresaltos o improvisaciones. Nuestro servicio es personalizado e individual para adaptarnos siempre a las necesidades y gustos propios de cada cliente.

En Celtravel pensamos, investigamos e imaginamos cada experiencia de viaje grupal para proponer y compartir la mejor opción posible. Como profesionales, nos preocupamos y responsabilizamos, pero, sobre todo, nos apasionamos para que el viaje de cada grupo sea perfecto.

JA

セルトラベルは、あらゆるタイプの団体旅行管理を専門とするツアーオペレーターです。私たちのプロフェッショナリズムのおかげで、私たちは国内外の主要なツアーオペレーターの団体管理の主要なパートナーとなっています。

私たちにとって最も重要なことは、お客様に優れたサービスを提供することです。そのため、私たちは細心の注意と愛情をもって旅行体験を管理し、常に最高のコストパフォーマンスを追求し、サプライズや突発的な事態を避けるため、細部にまで気を配っています。私たちのサービスは、お客様一人ひとりのニーズや嗜好に常に適応できるよう、パーソナライズされた個別のものです。

セルトラベルでは、それぞれのグループ旅行の体験を考え、リサーチし、想像し、最良のオプションを提案し、共有します。プロフェッショナルとして、私たちは気を配り、責任を持ちますが、何よりも、各グループの旅行を完璧なものにすることに情熱を注いでいます。



+34 986 524 445



mcrespo@celtravel.es



www.celtravel.es

PRAZA
MAIOR





PRAZA
MAIOR

マヨール広場、オウレンセ



アルメンテイラ修道院、マイス



CIRCUITOS GALICIA

ポンテベドラ州ビジャロンガ

ES

En Circuitos Galicia, mayorista receptor de grupos con 20 años de experiencia en el mercado, prestamos servicios en España, Portugal, Andorra y Lourdes para cualquier tipo de grupo: cultural, deportivo, estudiantes, tercera edad, incentivos...

La capacidad de gestión del equipo de Circuitos Galicia en todos estos años nos brinda la posibilidad de ofrecerle todos los servicios que necesite: hoteles, guías, autocares, entradas o restaurantes. Organizamos sus viajes hasta el más mínimo detalle para que las vacaciones de nuestros clientes sean simplemente perfectas.

JA

Circuitos Galiciaは、スペイン、ポルトガル、アンドラ、ルルドで、文化、スポーツ、学生、高齢者、インセンティブ...あらゆるタイプの団体にサービスを提供しています。

サーキットス・ガリシア・チームの長年にわたる管理能力により、ホテル、ガイド、コーチ、チケット、レストランなど、必要なすべてのサービスを提供する可能性がある。私たちは、お客様の休暇が完璧なものになるよう、細部に至るまで旅行を企画します。



+34 986 746 033



info@circuitosgalicia.com



www.circuitosgalicia.com



コルベド・ビーチ



CNTRAVEL

サンシェンシヨ、ポンテベドラ

ES

Cntravel es una agencia mayorista que trabaja como receptor para las agencias de viajes nacionales e internacionales.

Tradicionalmente, es uno de los turoperadores de referencia en el ámbito de los viajes organizados en grupo y, tras una fuerte apuesta por la tecnología y gracias a su continuo crecimiento y expansión, hace que se esté consolidando como un referente no solo en viajes en grupo y circuitos culturales, sino también con productos como estancias en el norte de España y Portugal, escapadas, el Camino de Santiago y flight&holidays con destinos insulares con vuelos directos y garantizados desde varios aeropuertos peninsulares.

JA

Cntravelは、国内外の旅行会社の受入代理店として働く卸売代理店です。

伝統的に、団体旅行の分野ではトップクラスのツアーオペレーターであり、技術への強いコミットメントと継続的な成長と拡大により、団体旅行や文化ツアーだけでなく、スペイン北部やポルトガルでの滞在、短期休暇、カミーノ・デ・サンティアゴ、本土の複数の空港から直行便と保証付きフライトを利用した島嶼部でのflight&holidaysなどの商品でも、リファレンスとしての地位を固めている。



+34 986 690 490



cntravel@cntravel.es



www.cntravel.es



オンズ・アイランド



COMPOSTELA CAMPERS

サンティアゴ・デ・コンポステーラ, ア・コルーニャ

ES

Compostela Campers es una agencia de viajes receptiva especializada en tours en campers y autocaravanas de alta gama totalmente equipadas, con sede en Santiago de Compostela.

En Compostela Campers nos encargamos de organizar tu aventura de principio a fin. Solo tendrás que escoger el vehículo que mejor se adapte a tus necesidades y nosotros nos encargamos del resto: visitas a lugares de interés, reserva de actividades deportivas y cualquier otro servicio complementario que haga de tu viaje con Compostela Campers un recorrido inolvidable. Imagina tu ruta ideal y nosotros la diseñaremos de manera personalizada.

Además, contamos con un servicio de transfer desde los tres aeropuertos gallegos hasta nuestras instalaciones que facilitará la comodidad para llegar al inicio de la gran aventura: ¡descubrir Galicia a bordo de Compostela Campers!

JA

コンポステラ・キャンパーズは、サンティアゴ・デ・コンポステーラを拠点とする、装備の整った高級キャンピングカーやモーターホームでのツアーを専門とする旅行代理店です。

コンポステラ・キャンパーズでは、お客様の冒険を最初から最後までお世話いたします。コンポステラキャンパーズでは、お客様のニーズに最も適した車両をお選びいただくだけで、あとは私たちがお世話いたします: 観光名所への訪問、スポーツアクティビティの予約、その他コンポステラキャンパーズでのご旅行を忘れられないものにするためのあらゆる補完的なサービス。あなたの理想的なルートを想像してください。

さらに、ガリシアのつの空港から当社施設までの送迎サービスもあり、大冒険のスタート地点に快適に到着することができる: コンポステラ・キャンパーズでガリシアを発見しよう!



+34 881 091 209



info@compostelacampers.com



www.compostelacampers.com



サン・ビセンテ・デ・ビラモール教会, ビラモール



DMC GALICIA

フェロル, ア・コルーニャ

ES

Somos "galegos", conocemos la geografía de nuestra comunidad y te guiaremos por sus caminos, rutas y "corredoiras" ... te contaremos sus leyendas, tradiciones y "si cuadra", conseguiremos que participes en alguna de ellas: peregrinarás, comerás exquisiteces, dormirás en alojamientos con encanto... porque queremos que conozcas lo bien que se vive en Galicia, la amabilidad de sus gentes y lo mucho que podrás disfrutar aquí de la buena mesa.

DMC Galicia somos el receptor de VIAJES PACO, Agencia de Viajes mayorista-minorista con amplia trayectoria desde 1982, con la Q de Calidad, especialistas en la gestión de viajes individuales, de negocio y de grupos.

Con AUTOS PACO, empresa de transporte de pasajeros con amplia experiencia dentro del grupo de empresas, que cuenta con una flota que va desde turismos, minivans, hasta autocares de 70 plazas para dar el servicio con las máximas garantías de calidad, seguridad y confort.

JA

私たちは "ガレゴ" であり、私たちのコミュニティの地理を熟知し、その小道やルート、"コレドワラス" をご案内します。ガリシアの伝説、伝統、そして "もし合えば" そのいくつかに参加していただくこともできます。巡礼の旅に出たり、美味しいものを食べたり、魅力的な宿泊施設で眠ったり...ガリシアの暮らしの良さ、人々の優しさ、そして美味しい食べ物をどれだけ楽しめるかを知っていただきたいからです。

DMCガリシアは、1982年以来豊富な経験を持つ卸売・小売旅行会社であるVIAJES PACOの代理店であり、個人、ビジネス、団体旅行の管理のスペシャリストであるQ for Qualityを掲げている。

AUTOS PACOは、グループ企業内で豊富な経験を持つ旅客輸送会社で、乗用車、ミニバンから70人乗りのバスまで幅広い車両を保有し、品質、安全性、快適性を最大限に保証したサービスを提供しています。



+34 981 369 040



info@dmcgalicia.es



www.dmcgalicia.es



バイシャ・リミア自然公園、スレス山脈



EASYGALICIA

サンティアゴ・デ・コンポステーラ, ア・コルーニャ

ES

EasyGalicia es un proyecto cooperativo e independiente formado por un colectivo de consultores, agentes de viajes y guías de turismo.

Somos un DMC gallego radicado en Santiago de Compostela. Trabajamos como agencia de viajes de receptivo y central de reservas, y estamos comprometidos con los principios del turismo sostenible.

Nuestra empresa está especializada en grupos pequeños y experiencias únicas creadas a medida del cliente. Además, colaboramos y asesoramos en la realización eventos.

Queremos ser tu partner local.

JA

EasyGaliciaは、コンサルタント、旅行代理店、ツアーガイドのグループによって形成された協同組合であり、独立したプロジェクトです。

私たちはサンティアゴ・デ・コンポステーラを拠点とするガリシアのDMCです。私たちは旅行代理店および予約センターとして、持続可能な観光の原則に取り組んでいます。

当社は少人数グループとユニークなテラーメイド体験を専門としています。さらに、イベントの実現に向けた協力や助言も行っている。

私たちはあなたの地域のパートナーでありたい。



+34 666 440 787



Info@easygalicia.com



www.easygalicia.com





ポンテカルデラス・リオ・セルベスでのキャニオニング



カルメンの行列

EXPERIENCIAS DEL DESTINO

ES

Experiencias del Destino es la primera productora mayorista-minorista de productos y servicios turísticos, de ocio, animación y eventos locales. Aglutinamos todas las propuestas del destino local de una forma rápida, visual y segura.

Experiencias del Destino es el medio perfecto para poner en valor lo local, a través de diferentes canales y de su plataforma “Experiencias del Destino”. Especialistas en dar visibilidad a todos los recursos culturales, patrimoniales, gastronómicos, turísticos, etnográficos, medioambientales, etc. del destino.

Tu oficina de información y turismo, abierta 24 horas durante los 365 días del año. La oportunidad de contratar de forma instantánea a un sólo clic; y contar en tiempo real con más de 60 propuestas experienciales en cada destino y para todo tipo de público.

JA

エクスペリエンス・デル・デスティノは、観光、レジャー、エンターテインメント、地域イベントの商品とサービスを提供する初の卸売小売業者である。私たちは、迅速で、視覚的で、安全な方法で、地元のデスティネーションのすべての提案をまとめます。

「デスティネーション・エクスペリエンス」は、さまざまなチャンネルやプラットフォーム「デスティネーション・エクスペリエンス」を通じて、地元の価値を紹介する最適な方法である。デスティネーションの文化、遺産、美食、観光、民族誌、環境など、あらゆる資源を可視化するスペシャリスト。

24時間365日オープン観光案内所。ボタンをクリックするだけで、即座に採用することができ、各デスティネーションで、あらゆるタイプの人々に対して、60以上の体験提案をリアルタイムで行うことができる。



+34 900 300 111
+34 604 000 111



info@experienciasdeldestino.com



www.experienciasdeldestino.com



カストロ・デ・サンタ・トレガ、ア・ガルダ



GALIWONDERS

サンティアゴ・デ・コンポステーラ, ア・コルーニャ

ES

Galiwonders es una Agencia de Viajes online especializada en la organización de viajes a la carta en el Camino de Santiago y la región de Galicia.

Tras varios años trabajando en el sector turístico internacional, en 2016 decidimos hacer las maletas y volver a casa para dedicar toda nuestra experiencia a la creación de itinerarios personalizables para viajeros de todo el mundo (tanto FIT como grupos).

Nuestros paquetes a medida incluyen alojamiento standard o superior, comidas, traslados de equipaje, guías... Todo en función de las necesidades de cada viajero, que siempre contará con nuestro número de asistencia las 24 horas. Un teléfono atendido personalmente por nuestro equipo multilingüe, preparado para resolver todas las cuestiones en español, inglés, francés e italiano.

JA

ガリワンダーズは、カミーノ・デ・サンティアゴとガリシア地方のオーダーメイド旅行の企画を専門とするオンライン旅行会社です。

国際的な観光部門で数年間働いた後、2016年に私たちは荷物をまとめて帰国し、世界中の旅行者 (FITとグループの両方) のためにカスタマイズ可能な旅程の作成にすべての経験を捧げることにしました。

オーダーメイドのパッケージには、スタンダードまたはスーパーリアの宿泊施設、食事、荷物送迎、ガイドが含まれる。24時間対応のアシスタンス・ナンバーをご利用ください。英語、フランス語、スペイン語、イタリア語のマルチリンガルチームがおお客様のご質問にお答えします。



+34 886 251 092



info@galiwonders.com



www.galiwonders.com





PAMBRETOURS.COM

コエオ、ルーゴ

ES

Pambretours.com somos una empresa de turismo receptivo dedicada en exclusiva al Camino de Santiago.

Ofrecemos gran cantidad de opciones para realizar esta experiencia única: con tours individuales, en grupo, de manera independiente o con acompañamiento de guías, cubriendo así todo el mercado de opciones de servicios y tipos de alojamientos. Nuestro principal producto son los servicios VIP en el Camino de Santiago.

JA

Pambretours.comは、カミノ・デ・サンティアゴに特化した新しい観光会社です。

個人ツアー、グループツアー、個人旅行、ガイド付きツアーなど、このユニークな体験のための幅広いオプションをご用意しています。私たちの主な製品は、カミノ・デ・サンティアゴでのVIPサービスです。



+34 622 455 499
+34 982 254 835



info@pambretours.com
pambretoursviajes@gmail.com



www.pambretours.com



ラ・ペレグリーナの聖域、ポンテベドラ





チャバスケイラ、オウレンセ



PILGRIM

ア・コルーニャ

ES

Pilgrim Travel es un turoperador español, con base en Galicia, especializado en el Camino de Santiago y el norte de España. Con presencia internacional en más de 40 países, disponemos de experiencias paquetizadas, programas de viaje totalmente a medida, viajes Premium y una amplia oferta de servicios complementarios para dar respuesta a cualquier necesidad.

Además de exclusivos programas de enoturismo y turismo gastronómico, ofrecemos a nuestros colaboradores un completo planificador de viajes donde poder configurar cualquier viaje al Camino de Santiago totalmente a medida en pocos minutos de forma sencilla y dinámica.

JA

ピルグリム・トラベル社は、ガリシア地方を拠点とするスペインのツアーオペレーターで、カミーノ・デ・サンティアゴと北スペインを専門としている。世界40カ国以上で展開する当社は、パッケージ旅行、完全オーダーメイドの旅行プログラム、プレミアム旅行、そしてあらゆるニーズに対応する幅広い補完的サービスを提供しています。

ワインツーリズムやガストロノミー・ツーリズムの専用プログラムに加え、カミーノ・デ・サンティアゴへの旅をシンプルかつダイナミックに数分で完全にカスタマイズできる完全な旅行プランナーをパートナーに提供しています。



+34 910 607 572



agencias@pilgrim.es



www.pilgrim.es



聖ヤコブの道



VIANDOTREKS

ア・コルーニャ

ES

Viandotreks SL es una agencia de viajes especializada en el Camino de Santiago que ofrece todos los servicios que necesitan los peregrinos, tanto a pie como en bicicleta, desde el alojamiento al transporte de equipaje, pasando por seguros, traslados, alquiler de bicicletas, asistencia 24h, etc. La agencia se diferencia por su atención personalizada a cada cliente, la atención prioritaria a agencias colaboradoras y la posibilidad de realizar programas completamente a medida. Además, ha desarrollado una completa selección de actividades complementarias, pensadas específicamente para hacerlas compatibles con la dinámica del Camino, de manera que los peregrinos puedan acceder a la riqueza monumental, gastronómica e inmaterial que ofrecen los distintos Caminos a Santiago. También ofrecemos otras rutas por Europa como la Rota Vicentina, la Vía de los Dioses, la Vía de San Francisco o la West Highland Way.

JA

ヴィアンドトレクスSLは、カミノ・デ・サンティアゴを専門とする旅行会社で、徒歩や自転車での巡礼者が必要とするすべてのサービス(宿泊から荷物運搬、保険、送迎、レンタサイクル、24時間アシストなど)を提供しています。この代理店の特徴は、お客様一人一人へのきめ細かな対応、提携代理店への優先的な対応、完全にカスタマイズされたプログラムの可能性である。また、巡礼者がサンティアゴへの様々なルートで提供される記念碑、美食、無形財産にアクセスできるように、カミーノのダイナミクスに適合するように特別に設計された補完的な活動の完全な選択を開発しました。また、ロタ・ヴィセンティーナ、神々の道、ヴィア・デ・サンフランシスコ、ウェスト・ハイランド・ウェイなど、ヨーロッパを巡る他のルートもご用意しています



+34 981 539 494



reservas@viandotreks.com



www.viandotreks.com



サンティアゴ・デ・コンポステーラ

RUTAS MEIGAS

サンティアゴ・デ・コンポステーラ, ア・コルーニャ

ES

Conocer Galicia es una experiencia llena de emoción con Rutas Meigas. Somos tus anfitriones en nuestra tierra y te acompañaremos para descubrirla como se merece, con todo el embrujo que enamora a quienes nos visitan.

Todas las rutas del Camino de Santiago. Rutas Meigas organiza el Camino de Santiago a tu medida. Tú solo preocúpate de disfrutar. Rutas de un día a lugares que no te puedes perder. Rutas exclusivas por Galicia acompañados por los mejores anfitriones. Rutas de Senderismo para descubrir lugares únicos. Camina y déjate fascinar a cada paso por la espectacularidad de rutas y paisajes increíbles.

¡Experiencias inolvidables para desconectar! Tómame un respiro de unos pocos días para reconectar contigo mismo y descubrir lugares inolvidables.

¿Aún no lo tienes claro? No dudes en consultarnos.

JA

ルータス・メイガスでガリシアを知ることは、感動に満ちた体験だ。私たちは、私たちの土地でのあなたのホストであり、私たちが訪れる人々を魅了するすべての魅力で、この土地にふさわしい発見をするためにあなたに同行します。

カミノ・デ・サンティアゴの全ルート。ルータス・メイガスはお客様のニーズに合わせてカミノ・デ・サンティアゴを企画します。あなたはただ、自分が楽しむことだけを心配している。見逃せない場所への日帰り旅行。最高のホストが同行するガリシアの独占ルート。ユニークな場所を発見するためのハイキングルート。一步一步、壮大なルートと素晴らしい風景に魅了されながら歩こう。

忘れられない体験は、断絶のために!数日間の休暇をとって、自分自身と再会し、忘れられない場所を発見する。まだわからない?遠慮なくご連絡ください。



+34 881 019 941
+34 659 343 116



miguel@rutasmeigas.com



www.rutasmeigas.com



ヘラクレスの塔、ア・コルーニャ



RUTEART

ア・コルーニャ

ES

Ruteart es una agencia de viajes online mayorista-minorista. Nuestro objetivo es mostrar Galicia a través de viajes alternativos y diferentes, fuera de los grandes circuitos y de la masificación turística.

Realizamos rutas totalmente personalizadas en grupos reducidos (máximo 11 personas) y dando a conocer tanto la cultura como el patrimonio natural e histórico de nuestra comunidad.

Además, hemos sido seleccionados como uno de los 101 ejemplos empresariales por el clima a nivel estatal en 2021 y entre nuestros valores está que nuestros viajes sean sostenibles, con un fuerte componente social y medioambiental. Entre muchas cosas, desde Ruteart compensamos la huella de carbono de todos los viajes trabajando con pequeñas asociaciones del monte gallego para regenerar bosques autóctonos y/o ONGs especializadas.

JA

Ruteartは、卸売・小売のオンライン旅行代理店である。私たちの目的は、大きなサーキットや観光地化されたガリシア以外の、代替的で異なる旅を通してガリシアを紹介することです。

私たちは、少人数のグループ(最大11人)で完全にパーソナライズされたルートを実施し、私たちのコミュニティの文化だけでなく、自然や歴史的遺産を紹介します。

さらに、私たちは2021年における101のビジネス気候ロールモデルのひとつに選ばれており、私たちの価値観には、私たちの旅行は持続可能であり、社会的・環境的要素が強いことが含まれています。ルテアートでは、ガリシア地方の原生林を再生する小さな団体や専門NGOと協力することで、すべての旅行における二酸化炭素排出量をオフセットしている。



+34 644 983 828



hola@ruteart.com



www.ruteart.com



オウレンセ





フシーニョ・ド・ポルコ、ルーゴ州

SIENTE GALICIA

ルーゴ

ES

SienteGalicia.com lleva más de 10 años especializadas en la comunidad gallega y desde 2016 en al ámbito de la tour operación.

Qué ofrecemos: Escapadas y Vacaciones temáticas, Relax y bienestar, Románticas, Rurales, Gastronómicas, en familia, Costa y Playa ...Ofertas Flash, Camino Santiago y muchas más...

Trabajamos con establecimientos cuidadosamente seleccionados para satisfacer a nuestros clientes con la mejor relación calidad - precio.

Nuestra visión: Ayudar a inspirarte en tu próxima Escapada poniendo en valor todos los recursos, nuestra gastronomía, los paisajes, las Rías y los mil ríos, las playas y montañas, el encanto del interior y las ciudades históricas, los Cañones y las aguas Termales, los Viñedos y los bosques...

JA

SienteGalicia.comは10年以上ガリシア人コミュニティーに特化し、2016年からはツアー運営の分野でも活動している。

私たちが提供するものテーマホリデーとゲッタウェイ、リラックスとウェルネス、ロマンチック、田舎、美食、家族、海岸とビーチ...フラッシュオファー、カミノサンティアゴ、その他多数...

最高の品質と価格の比率でお客様にご満足いただけるよう、厳選された店舗と提携しています。

私たちのビジョン このサイトでは、あらゆる資源、美食、風景、リアス式海岸と千の川、ビーチと山々、内陸部の魅力と歴史的都市、渓谷と温泉、ブドウ畑と森林...を紹介することで、あなたの次の旅にインスピレーションを与えるお手伝いをします。



+34 982 226 865



noelia@sientegalicia.com



www.sientegalicia.com



リアス・ハイシーズ・ワイン街道



SIMPLY GALICIA

ザ・ロード、ポンテベドラ

ES

Simply Galicia es una agencia de viajes mayorista/minorista especializada en servicios de incoming en Galicia. Creada en 2013, contamos con un pequeño equipo con amplia experiencia en el sector y creemos en el trabajo bien hecho y de calidad. Diseñamos itinerarios únicos a medida de forma que cada cliente disfrute de una experiencia turística única y personalizada que cumpla con sus expectativas.

También disponemos de excursiones radiales con salida desde Santiago de Compostela a diferentes áreas de Galicia: Rías Baixas, Ribeira Sacra y Costa da Morte. Desde nuestra sucursal situada en el Monte do Gozo, prestamos especial atención al Camino de Santiago encargándonos de la planificación de la Ruta Jacobea desde cualquier punto de España a Santiago ofreciendo un amplio abanico de servicios.

JA

シンプリー・ガリシア (Simply Galicia) は、ガリシアの入国サービスを専門とする卸売／小売旅行代理店です。2013年に設立された私たちは、この分野で豊富な経験を持つ少人数のチームを擁しており、行き届いた仕事と品質を信条としています。私たちは、お客様一人ひとりのご期待に沿えるよう、個性的でパーソナライズされた観光体験を楽しんでいただけるよう、ユニークなオーダーメイドの旅程をデザインします。

また、サンティアゴ・デ・コンポステーラからガリシア地方の様々な地域へ放射状に小旅行も行っている：リアス・バイシャス、リベイラ・サクラ、コスタ・ダ・モルテ。モンテ・ド・ゴゾにある支店では、カミノ・デ・サンティアゴに特別な注意を払い、スペインのどの地点からサンティアゴまでのジャコビアン・ルートのプランニングを担当し、幅広いサービスを提供しています。

 +34 698 186 670

 info@simplygalicia.es

 www.simplygalicia.es



ルーゴのローマの壁



TEE TRAVEL

ポンテベドラ - ア・コルーニャ - ルーゴ

ES

Tee Travel es un touroperador receptivo fundado en 2001, especializado en viajes culturales, senderismo y cicloturismo para España y Portugal. Somos el receptivo de numerosas agencias de viajes y tour operadores a nivel mundial tanto para viajes individuales como para viajes en grupo.

Nuestra especialización en el destino, Galicia, nos permite ofrecer desde los viajes más populares a viajes a medida con total garantía. ¡Somos agencia líder en el Camino de Santiago!

Una característica importante y decisiva en nuestro trabajo diario es la elección de nuestros proveedores: hoteles, restaurantes, guías, transferistas, transportistas etc., con los que estamos constantemente en contacto para asegurarnos del buen servicio a nuestros clientes.

JA

ティー・トラベルは2001年に設立された、スペインとポルトガルの文化旅行、トレッキング、サイクルツーリズムを専門とするインカミング・ツアー・オペレーターである。当社は、個人旅行、団体旅行ともに、世界中の数多くの旅行代理店やツアーオペレーターの受入代理店です。

ガリシアというデスティネーションに特化することで、最もポピュラーな旅行から完全保証のオーダーメイド旅行まで、あらゆるものを提供することができます。私たちはカミノ・デ・サンティアゴの主要代理店です！

ホテル、レストラン、ガイド、送迎会社、運送業者など、お客様に良いサービスを提供するために常に連絡を取り合っている取引先を選ぶことが、私たちの日常業務における重要かつ決定的な特徴です。



+34 986 565 026



info@tee-travel.com



www.tee-travel.com



Castelo de Andrade



V i a j e s

Camino de Santiago

VIAJES CAMINO DE SANTIAGO

サンティアゴ・デ・コンポステーラ - ア・コルーニャ

ES

Viajes Camino de Santiago es una agencia de viajes mayorista-minorista que ofrece paquetes turísticos personalizados y de alta calidad para aquellos interesados en recorrer el famoso Camino de Santiago en España.

Con su enfoque en las últimas tecnologías, la seguridad y la inmersión cultural, la agencia es una excelente opción para aquellos que buscan una experiencia única y auténtica en el camino de senderismo más famoso de España. Con una satisfacción de cliente 4,8 sobre 5 en Google, estamos orgullosos de ofrecer grandes experiencias a nuestros clientes.

JA

ピアヘス・カミーノ・デ・サンティアゴは、スペインの有名なカミーノ・デ・サンティアゴを歩くことに興味のある人たちに、高品質で個人的な旅行パッケージを提供する卸売り小売りの旅行会社です。

最新技術、安全性、文化への没入に重点を置くこのエージェンシーは、スペインで最も有名なハイキングコースでユニークで本格的な体験を求める人々にとって最高の選択である。Googleの顧客満足度は5点満点中4.8点で、素晴らしい顧客体験を提供することに誇りを持っています。



+34 981 96 68 46



producto@viajescaminodesantiago.com



www.viajescaminodesantiago.com



サンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂





ポオルチコ・デ・ラ・グロリア
サンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂

INTERRÍAS

サンシェンショ、ポンテベドラ

ES

Viajes Interrías fue fundada en 1987, desde entonces hemos evolucionado, ampliado conocimiento y nos hemos adaptado a los nuevos tiempos siendo una referencia en el sector en cuanto a fiabilidad y solvencia.

Somos un mayorista receptivo especializado en España, Portugal, Lourdes y Andorra, conocedores de los destinos, del servicio y de las necesidades de nuestros clientes, para ofrecerles en cada momento lo que necesitan.

Contratamos directamente en destino todo tipo de servicios para proveer a los principales touroperadores nacionales e internacionales. Actualmente somos líderes en el mercado de Grupos y Circuitos Nacionales, consolidando este crecimiento año tras año gracias a la perfecta combinación del mejor equipo humano y la inversión en nuevas tecnologías. Así mismo somos especialistas en el Camino de Santiago en todas sus rutas y modalidades.

JA

Viajes Interríasは1987年に設立され、以来、私たちは進化し、知識を広げ、新しい時代に適応し、信頼性と支払能力の面でこの分野のリファレンスとなりました。

私たちは、スペイン、ポルトガル、ルルド、アンドラに特化した受入卸売業者です。私たちは、目的地、サービス、そしてお客様のニーズを熟知しており、お客様が必要とするものをいつでも提供することができます。

私たちは、国内外の主要なツアーオペレーターにサービスを提供するため、あらゆる種類のサービスをデスティネーションで直接契約しています。当社は現在、グループ・サーキットおよびナショナル・サーキット市場のリーダーであり、最高のチームと新技術への投資の完璧な組み合わせにより、この成長を年々確固たるものにしていく。私たちはまた、カミノ・デ・サンティアゴのすべてのルートと様式のスペシャリストでもあります。



+34 986 675 191



incoming2@interrias.com



www.interrias.com



マリスマス・ド・バルダイオ、カルバロ



VIAJES VILORIA - GALICIA INCOMING

サンティアゴ・デ・コンポステーラ, ア・コルーニャ

ES

Somos un DMC especializado en Galicia y Norte de Portugal, donde programamos paquetes a medida centrados en el Camino de Santiago. Además, organizamos excursiones regulares que te permitirán descubrir Galicia. Tenemos propuestas originales relacionadas con el enoturismo, el termalismo o incluso charter náutico. También explotamos albergues de peregrinos.

Todo lo necesario para que tu escapada sea una auténtica experiencia.

JA

私たちはガリシアと北ポルトガルに特化したDMCで、カミーノ・デ・サンティアゴを中心としたオーダーメイドパッケージを企画しています。また、ガリシア地方を発見できるような小旅行も定期的に企画しています。ワイン・ツーリズム、サーマリズム、あるいは航海チャーターに関する独自の提案もある。また、巡礼ホステルの運営も行っている。

ゲッタウェイを本物の体験にするために必要なものはすべて揃っている。



+34 981 587 911



manueloreiro@viajesviloria.com
booking@galiciaincoming.com



www.galiciaincoming.com



パゾ・デ・オカ、A・エストラダ



VIOVIAJES

ヴィゴ, ポンテベドラ

ES

VIOVIAJES forma parte del Grupo Acuña Ons, compuesto por diversas empresas de turismo especializadas en Galicia y líder en servicios en el Parque Nacional Islas Atlánticas de Galicia: Cíes y Ons.

Somos una agencia de receptivo para la organización de eventos, viajes de incentivo, empresas, ofreciendo un servicio a medida para grupos. Además, nuestro producto propio, naviera Piratas de Nabia, nos permite organizar viajes al principal atractivo turístico: Islas Cíes y Ons, así como eventos a bordo de nuestros modernos catamaranes. Camping Isla de Ons ofrece más de 200 plazas para alojarse en un entorno en plena naturaleza y modernas tiendas glamping.

Nuestra parte de restauración, Nabeira Vigo y Cangas ofrece solución para comidas y cenas de grupos, basadas en nuestra gastronomía local.

JA

VIOVIAJES社は、ガリシアを専門とする様々な観光会社で構成されるアクーニャ・オンス・グループの一員であり、ガリシアのアトランチカス諸島国立公園におけるサービスのリーダーである:シエスとオンズ

我々は、イベント、インセンティブ旅行、企業、グループのためのオーダーメイドのサービスを提供する組織のための着信代理店です。加えて、ナビアの海賊船会社である当社独自の商品により、主要な観光名所への旅行を企画することができる:シエス島とオンズ島、そして近代的な双胴船でのイベント。キャンピング・イスラ・デ・オンズでは、自然環境とモダンなグランピング・テントの中に200以上の宿泊場所を提供しています。

ナベira・ビーゴとカンガスのケータリング部門は、地元的美食をベースにしたグループ・ランチやディナーのソリューションを提供しています。

 +34 986 229 235

 comercial@vioviajes.com

 www.vioviajes.com



サンタ・クルス城、オレイロス





Clúster Turismo
de Galicia

www.clusterturismogalicia.com